https://doi.org/10.69760/aghel.01024061

The Role of Collocations in English Language Teaching



Nakhchivan State University

Keywords	Abstract
Collocations English Language Teaching Linguistic Competence Contextual Learning Corpus Linguistics	This research explores the pivotal role of collocations in English language teaching and their impact on learners' linguistic proficiency. Collocations are essential for achieving fluency and accuracy in both spoken and written communication. The study examines various teaching methods and strategies, including contextual learning, interactive activities, and the use of corpora, to enhance learners' understanding and application of collocations. Findings suggest that systematic teaching of collocations improves learners' grammatical competence, intercultural communication skills, and overall fluency. The study underscores the importance of integrating collocations into language instruction to support learners in achieving effective communication in academic, professional, and everyday contexts.

Introduction

Language learning involves not only understanding the individual meanings of words but also recognizing how these words combine in specific contexts (Lewis, 1997). One critical component of this process is collocations, which refer to the natural combination of words that frequently co-occur. Collocations play a crucial role in enhancing language fluency and accuracy, significantly contributing to learners' communicative competence (McCarthy & Lewis, 2005). Teaching collocations in modern language education enables students to communicate more effectively and naturally in everyday conversations while deepening their understanding of the cultural dimensions embedded in the language (Halliday, 1978; Sinclair, 1991).

The importance of learning collocations lies in addressing the challenges learners encounter when using the language and enriching their linguistic knowledge (Tahmazova, 2023). Understanding how words function together allows learners to grasp not only the literal meanings of words but also the figurative and metaphorical meanings that arise from their combinations (Nation, 2001). This, in turn, fosters a deeper comprehension of the lexical structure and cultural context of the language. Mastering collocations aids in vocabulary acquisition and provides learners with broader insights into contextual and cultural usage, essential for effective communication (Biber et al., 1998; Meara, 1992).

Relevance of the Topic

Collocations are a fundamental component of language learning as they ensure natural flow and proper language usage (Lewis, 1997). In recent years, there has been an increasing emphasis on teaching collocations to enhance the effectiveness of language education. Learners are required to not only understand the meanings of words but also comprehend how these words function together in specific contexts (Nation, 2001). The combination of two or more words in meaningful ways contributes to fluency



and clarity in communication, underscoring that language proficiency is dependent on both vocabulary knowledge and the ability to use appropriate word combinations (McCarthy & Lewis, 2005).

The importance of collocations in language learning is amplified by their role in facilitating natural language use during everyday communication and fostering communicative competence. Modern educators adopt interactive methodologies to teach collocations, enabling learners to achieve fluency in both spoken and written forms of communication (Tahmazova, 2023). Additionally, the integration of digital tools allows learners to explore collocations in various contexts, further enriching their linguistic repertoire (Sinclair, 1991).

Incorporating contemporary approaches to teaching collocations is therefore crucial for equipping learners with the skills needed to communicate effectively in both daily and professional interactions. The growing focus on collocations continues to be a central trend in modern language education (Biber et al., 1998).

Object and Subject of the Research

The object of this research is collocations in English, selected because of their essential role in language learning and teaching. Collocations represent specific combinations of words that form unique meanings and frequently occur together in natural language use. They are fundamental for developing fluency and accuracy in both spoken and written communication, making them an indispensable component of linguistic competence (Lewis, 1997). However, collocations remain a particularly challenging area for language learners due to their idiomatic nature and the difficulty of deducing patterns from individual word meanings (Nation, 2001).

The subject of the research is the exploration of collocations within the framework of English language teaching and their impact on learners' linguistic abilities. This involves analyzing the ways in which collocations contribute to learners' proficiency, including their ability to produce natural-sounding speech and text, comprehend nuanced meanings, and navigate cultural contexts (McCarthy & Lewis, 2005). Furthermore, the research delves into the challenges learners face when acquiring collocations and the strategies educators can employ to facilitate their mastery, thereby enriching the overall language learning process (Tahmazova, 2023).

Understanding collocations as a research subject not only highlights their linguistic significance but also provides valuable insights into effective teaching methodologies. These insights contribute to the broader goals of modern language education, such as fostering communicative competence and enhancing learners' ability to use the language in diverse real-life situations (Biber et al., 1998).

Aims and Objectives of Research

The primary aim of this research is to investigate the significance of collocations in achieving English language proficiency. It focuses on understanding their role in developing learners' linguistic competence, enhancing fluency, and fostering natural and effective communication. Additionally, this research seeks to evaluate the effectiveness of various teaching approaches to help educators integrate collocations into language instruction more successfully (Lewis, 1997).

The key objectives of the research are as follows:



- To examine the role of collocations in language learning: This involves a thorough review of existing literature to understand the critical importance of collocations in the learning process and to identify challenges that learners face when acquiring them (Nation, 2001).
- To explore classroom methods for teaching collocations: The research evaluates the effectiveness of different instructional approaches, including interactive and contextualized teaching methods, and examines how these strategies impact learners' mastery of collocations (Tahmazova, 2023; Sinclair, 1991).

By addressing these objectives, the research aims to underscore the pivotal role of collocations in language learning. It also seeks to provide insights into practical and effective teaching methodologies that can help learners overcome challenges and enhance their linguistic competence in real-world contexts (McCarthy & Lewis, 2005).

Research Methods

This research utilizes both descriptive and empirical methods to comprehensively examine the role of collocations in English language learning. The descriptive method focuses on an in-depth review of existing literature to evaluate the significance of collocations in enhancing linguistic competence and identify challenges faced by learners in mastering them (Biber et al., 1998; McCarthy & Lewis, 2005). By synthesizing findings from previous studies, this method establishes a theoretical foundation for understanding the importance of collocations in language education.

The empirical method complements the descriptive approach by involving practical investigation through classroom observations, student surveys, and analysis of teaching practices. These empirical data help explore the effectiveness of various instructional techniques in teaching collocations and assess their impact on learners' fluency, accuracy, and overall linguistic skills (Nation, 2001; Tahmazova, 2023). By combining these methods, the research generates both theoretical insights and practical recommendations, providing a holistic understanding of the topic.

Scientific Innovation

The scientific innovation of this research lies in its systematic exploration of the relationship between collocations and language proficiency, bridging theoretical knowledge and pedagogical application. This study introduces innovative approaches to teaching collocations, such as leveraging digital tools and integrating contextualized learning strategies, to improve learners' communicative fluency and accuracy (Sinclair, 1991; Lewis, 1997).

Furthermore, the research contributes to the development of tailored teaching methodologies that address common challenges in mastering collocations. By offering practical guidance for educators, it supports the adoption of more targeted and effective instructional strategies. These findings provide a fresh perspective on enhancing language learning outcomes, particularly in fostering learners' ability to use collocations naturally in both spoken and written communication (Tahmazova, 2023).

The Role of Collocations in Fluency and Accuracy in Language

Collocations are essential elements in achieving language fluency and accuracy. To gain independent mastery of a language, learners must acquire knowledge of collocations and their usage. Simply knowing the meanings of individual words is insufficient for developing effective language skills. Mastery of



collocations enables learners to use words appropriately in context, construct fluid expressions, and achieve a natural flow in communication. Collocations improve fluency by making speech more comprehensible and effective. McCarthy and Lewis (2005) define collocations as "a pair or group of words that are often used together with a certain frequency in both spoken and written discourse" (p. 7). While these combinations sound natural to native speakers, they pose a significant challenge for English language learners due to their idiomatic nature and the difficulty of inferring their meanings.

For instance, the word *light* conveys different meanings depending on the collocation, as seen in *light rain, light bulb, light music, lightweight,* and *light meal.* Similarly, understanding the word *strong* requires familiarity with its usage in phrases such as *strong coffee, strong argument, strong wind, strong interest,* and *strong relationship.* Each phrase highlights the nuance that collocations contribute to meaning.

Although there are no strict rules for forming collocations, they can be categorized based on specific principles. Two main types exist: strong collocations and weak collocations. Strong collocations consist of word combinations that are restricted and specific, making substitutions or alterations difficult. Examples include *sibling rivalry, inclement weather, deliriously happy,* and *pay attention*. Weak collocations, by contrast, feature words that can combine more flexibly, such as *a heavy bag, fast food,* and *take a break*. These differences underscore the importance of collocations in English language teaching.

When teaching this concept, it is crucial to highlight the challenges posed by strong collocations. Their meanings are not always evident without a clear context, requiring learners to focus beyond dictionary definitions and pay attention to specific patterns of combination. This emphasis aids in developing correct and fluent language use.

Learning collocations is a vital process that enhances overall language skills. It provides learners with deeper insights into the dynamics, cultural nuances, and contextual usage of the language. Understanding collocations enables learners to improve several key aspects of their linguistic competence:

Understanding Precise Meanings

Collocations allow learners to grasp not only the literal meanings of words but also the changes in meaning that occur when words are combined. For example, in the phrase *make a decision*, the verb *make* shifts from its general meaning of "to create" to a more specific meaning of "to decide" in this context. Similarly, the phrase *take a risk* employs *take* (commonly meaning "to acquire") to mean "to engage in a risky action." By studying collocations, learners gain a nuanced understanding of word meanings, facilitating richer and more logical language use.

Enhancing Natural Expression Skills

Studying collocations enables learners to use natural expressions in everyday communication, making it easier for them to integrate into a language environment. For example, the phrase *take a break* is more commonly used and sounds more natural than *pause*. Learning such phrases allows learners to speak more fluently and interact effectively with native speakers. Additional examples include:

- *Do homework*: This phrase is natural and correct, whereas *make homework* is a common error among learners unfamiliar with collocations.
- Have a conversation: Pairing have with conversation creates a natural expression in spoken language, while alternatives like make a conversation or do a conversation are incorrect.



• *Catch a cold*: The verb *catch* is idiomatic here, meaning "to contract an illness." While *get a cold* is also acceptable, *catch a cold* is the more natural choice.

Mastering these types of collocations allows learners to communicate more fluently and naturally in everyday situations.

By incorporating such expressions into their language repertoire, learners improve both their accuracy and fluency, fostering their ability to integrate seamlessly into real-world communication contexts.

Development of Writing and Speaking Skills

Understanding and correctly using collocations significantly enhances both writing and speaking skills, which are crucial for success in academic and professional environments. For instance, phrases such as *conduct a survey* and *give a presentation* represent a more professional style and allow learners to communicate more effectively in academic settings. Let us consider a few examples:

- Make an effort: This phrase means "to try" or "to put in effort." For example, *She made an effort to finish the report on time*. This collocation appears more fluent and formal in both writing and speaking compared to alternatives like *try hard*.
- **Reach a conclusion**: This collocation means "to arrive at a decision." For instance, *After analyzing the data, the researcher reached a conclusion*. It is precise and polished, making it ideal for academic writing and formal discussions.
- **Take responsibility**: Meaning "to assume accountability," this phrase is frequently used in both work and academic contexts. For example, *He took responsibility for organizing the conference*.
- **Gain insight**: This phrase refers to acquiring deep understanding or knowledge. For example, *The study helped gain insight into the behavior of consumers*. It is particularly useful in academic writing to express analytical or reflective thoughts.

Enhancing Conversational Skills with Collocations

The correct use of collocations also helps learners sound more natural and fluent in conversations. These expressions are commonly used in daily communication and foster a closer alignment with the speaking style of native speakers. Here are a few examples:

- Catch up with: Meaning "to meet with someone after a while," as in *Let's catch up with each other over coffee next week*. This phrase is ideal for reconnecting with friends or colleagues.
- **Run out of**: Meaning "to exhaust a supply of something," as in *We've run out of milk; can you buy some?* It is a common expression in everyday activities like shopping or household tasks.
- **Give someone a hand**: Meaning "to help someone," as in *Can you give me a hand with this heavy box*? This phrase is often used in casual requests for assistance.
- **Make up your mind**: Meaning "to decide," as in *Have you made up your mind about where to go on vacation*? It is frequently used in daily conversations involving decision-making.
- **Get along with**: Meaning "to have a good relationship with someone," as in *I really get along with my colleagues*. This phrase is often used to describe interpersonal dynamics.



These examples illustrate how collocations can be naturally and effectively used in everyday conversations, enabling learners to communicate more fluently and confidently.

The Role of Collocations in Writing

In writing, collocations allow learners to craft more colorful and varied expressions. Knowing collocations helps students create sentences that are less repetitive, more impactful, and engaging. For example, replacing *strong coffee* with *powerful coffee* disrupts the natural flow of writing, as *strong* and *coffee* are more commonly paired. Such expressions enhance the overall appeal and effectiveness of written communication.

Moreover, learning collocations reinforces students' knowledge of grammatical structures. Since certain collocations are tied to specific grammatical patterns, students learn to apply these structures in their writing. For instance, the phrase *take a risk* cannot be replaced with *make a risk*, as the verb *take* is part of the grammatical construction of this collocation.

In conclusion, learning collocations is an integral part of the language learning process, playing a pivotal role in the development of learners' linguistic skills. Understanding collocations helps students grasp the cultural and contextual dimensions of language use while enriching their written and spoken expressions. This enhances their overall proficiency, enabling them to communicate fluently, accurately, and effectively. Systematic learning of collocations not only supports learners' success but also fosters their individual linguistic development.

Methods and Strategies for Teaching Collocations

Teaching collocations in foreign language education requires the application of appropriate approaches and strategies. Helping learners internalize these expressions facilitates their integration into the language environment and fosters the development of fluent speaking skills. Studies in this field demonstrate that various methods exist for teaching collocations, each contributing to more effective language acquisition. Lewis (1997), in his *Lexical Approach* theory, emphasizes the pivotal role of teaching collocations in developing core language skills. Similarly, Meara (1992) highlights that understanding the relationships between words through collocation teaching broadens learners' overall vocabulary knowledge. Nation (2001) notes that targeted exercises in teaching collocations improve learners' retention and application of these expressions. Together, these findings suggest that systematic instruction in collocations enhances the efficiency of the language learning process. Teaching collocations is, therefore, a critical step not only in understanding word meanings but also in grasping their contextual use.

To improve fluency and precision in language use, teaching collocations requires the implementation of diverse strategies. Below are some effective methods:

1. Observing Collocations

The process of teaching collocations should focus on raising learners' awareness and equipping them with the skills to break down and analyze word combinations. This enables learners to identify collocations within texts and improve their retention. Many learners struggle to make noticeable progress because they are not trained to recognize how words combine. Teachers play a crucial role in drawing students' attention to collocations in texts and highlighting their patterns and types (Lewis, 1997, p. 81).



Teachers can assist students by introducing collocations from various texts and contexts, helping them understand their natural usage. For instance, highlighting phrases such as *reach a conclusion* or *take responsibility* in an article can clarify when and how these expressions are used. Similarly, collocations such as *raise awareness* from literary texts or *conduct research* from scientific materials help students understand and apply these phrases more naturally.

2. Interactive Teaching

Interactive activities that engage learners actively in the classroom have a positive impact on collocation learning. Group games, discussions, and role-playing activities allow students to practice collocations in real-life scenarios. For instance, during a group discussion on a given topic, students could be asked to use expressions like *solve a problem* or *make an effort*. These interactive methods make the learning process more practical and enjoyable, encouraging active communication and application of new phrases. As a result, students enhance both their grammatical knowledge and communicative skills.

3. Using Visual Aids

Creating charts and diagrams to categorize collocations aids students in understanding them visually. Grouping collocations into categories such as "Verb + Noun" or "Adjective + Noun" allows students to see patterns more clearly. For instance, visualizing phrases like *make a mistake, take a chance, strong coffee,* and *heavy rain* within a chart simplifies their recognition and usage. This method not only deepens students' understanding but also facilitates their application of collocations across various contexts. Visual aids effectively strengthen learners' language skills and make collocation learning more efficient.

4. Practical Exercises

Practical tasks that require students to use collocations in context help reinforce their learning. For example, students could be asked to write about *A Day in My Life*, incorporating phrases such as *wake up early*, *have breakfast*, and *go to school*. Similarly, a group discussion on *Describe your favorite holiday* might prompt the use of expressions like *celebrate with family*, *exchange gifts*, and *enjoy delicious food*.

Matrix or grid-based tasks are also effective for clarifying collocations. For instance, providing a blank grid for students to fill in with collocations they encounter can reinforce their practice (Conzet, 2001, p. 12). Below is an example of such a matrix:

	a	ı car	a motorbike	a train	a horse	a plane
To fly						+
To drive	+			+		
To ride		+		+	+	

This type of exercise allows students to observe and internalize how words combine naturally, thereby improving their ability to use collocations accurately in real-life communication.

Methods and Strategies for Teaching Collocations

Teaching collocations in foreign language education requires adhering to effective methods and strategies that help learners internalize these expressions, integrate into the language environment, and develop fluent



speaking skills. Research in this area highlights a variety of approaches that ensure effective language acquisition. Lewis (1997), in his *Lexical Approach* theory, underscores the significant role of collocations in enhancing core language skills. Meara (1992) emphasizes that teaching collocations helps learners understand word relationships, thereby broadening their overall vocabulary. Nation (2001) further notes that targeted exercises make collocations more memorable for learners. These studies collectively demonstrate that systematic teaching of collocations is crucial for understanding not just word meanings but also their contextual applications.

Below are some key methods and strategies for teaching collocations effectively:

1. Contextual Learning

Applying the principles of contextual learning in teaching collocations allows learners to grasp how expressions are used in real-life scenarios. Teachers can present situations learners are likely to encounter and guide them to use appropriate collocations in these contexts. For instance, while practicing restaurant scenarios, learners might use expressions such as *place an order*; *enjoy a meal*, or *ask for the bill*. Similarly, during a business meeting simulation, learners could apply phrases like *give a presentation*, *discuss the agenda*, and *reach an agreement*. This approach ensures that learners understand collocations more concretely and apply them effectively in real-life communication.

2. Classroom Activities

To reinforce the learning of collocations, various classroom activities can be organized. Below are examples of effective activities:

- Collocation Cards: Provide students with cards containing verbs such as *make*, *take*, and *give*, and ask them to pair these with appropriate nouns to form new collocations.
- **Role-Playing**: Include students in role-playing activities to simulate real-life scenarios, such as a restaurant or a doctor's office. For instance:
 - o In a restaurant simulation, the customer might say, *I'd like to make a reservation* or *Can I get the menu?*
 - In a medical scenario, the patient might say, I need to make an appointment, and the
 doctor could respond with Let's check your symptoms or You should take some rest.
 These activities help learners practice collocations they are likely to encounter in daily
 life while improving their conversational fluency.

3. Gap-Filling Exercises

Present students w	vith texts	containing	blanks t	to be	filled	with	appropriate	collocat	ions. For	instance:

•	 Before starting my day, I always (wake up early/take a 	(wake up early/take a break) and have breakfast.					
•	• After work, I like to (watch a film/take a risk) to relax.						
•	In the meeting, we need to (make a decision/take a risk	k) about the new project.					



These exercises encourage students to think critically about contextual usage, improving their understanding and confidence in using collocations. Discussing completed texts also fosters deeper comprehension and fluency.

4. Corpus Linguistics in Collocation Teaching

The use of corpus linguistics in teaching collocations exposes learners to authentic language usage. Corpusbased methods involve analyzing large collections of texts to show how expressions are naturally employed. This approach enables learners to observe and practice common phrases in real contexts, enhancing their ability to internalize collocations effectively.

Through corpora, learners can also independently explore topics, improving their research skills and encouraging autonomous learning. Corpus-based tools help teachers demonstrate collocations more easily, aiding students in understanding their contextual usage. For example, phrases like *raise awareness* or *conduct research* can be identified in scientific texts, providing learners with practical insights into how these expressions are applied.

The Importance of Corpus Linguistics

Corpus linguistics has proven to be a revolutionary tool in language learning. Researchers such as Sinclair (1991) describe corpora as essential for understanding natural language use, particularly collocations and syntactic structures. Halliday (1978) highlights the value of corpus linguistics in exploring the social functions of language, emphasizing that it is not limited to structure but also examines linguistic functionality within social contexts. McEnery (2001) regards corpus linguistics as transformative, allowing for the detailed analysis of lexical and syntactic features. Finally, Biber (1998) stresses the importance of corpora in analyzing variations between formal and informal language use.

These perspectives confirm the significance of corpus linguistics in both language learning and research. By utilizing corpora, learners and teachers can gain a deeper understanding of language, enriching their academic and practical knowledge.

The teaching of collocations demands the integration of various strategies and methods to achieve optimal results. Effective approaches include contextual learning, role-playing, gap-filling exercises, and the application of corpus linguistics. These methods enable learners to interact with language on a deeper level, enhancing both their linguistic competence and fluency. The use of corpus linguistics further enriches the learning process, providing a dynamic and insightful approach to understanding language. Together, these strategies underscore the importance of collocation teaching as an integral part of the language acquisition process, equipping learners with the skills needed for successful communication in academic, professional, and everyday contexts.

The Use of Corpora

English language teachers should select activities that align with the needs of learners and the specific teaching context. Choosing active and relevant collocations ensures that they remain in students' long-term memory. Students pursuing studies in specific fields (e.g., computer science, law, engineering) are likely to show greater interest in collocations that are relevant to their future careers.

Once learners understand collocations, they must learn to recognize them in various texts. Additionally, they should be encouraged to explore collocations presented in popular monolingual English



dictionaries. For example, the Oxford Collocations Dictionary helps learners enhance their knowledge of collocations by presenting words that are commonly used together in both British and American English.

By creating their own collocation lists, students gain direct access to corpora, which allows them to observe how collocations are used in context. Learning vocabulary is crucial in any language acquisition process, as effective communication is not possible without a solid grasp of words. However, many students mistakenly rely solely on word lists with definitions or equivalents.

Collocations should not be learned in isolation but as phrases (e.g., *make progress*). Frequent exposure to collocations in various contexts is essential for developing collocational competence. Students who possess collocational competence can recognize collocations, understand their meanings, comprehend the restrictions on their use, and improve their fluency.

Thus, developing collocational competence is a complex process that requires a wide range of linguistic knowledge.

Conclusion

This study has explored the importance of collocations in English language teaching and their impact on language learning from various perspectives. The following key conclusions have been drawn:

- 1. Recognizing and using collocations in different contexts significantly contributes to expanding learners' linguistic knowledge. Additionally, the proper application of collocations enhances learners' intercultural communication skills, allowing them to understand the differences between communication tools in various languages and cultures more deeply.
- Systematic instruction of collocations strengthens learners' grammatical knowledge and helps them
 better understand the cultural and contextual aspects of language. Moreover, the accurate use of
 collocations enriches their spoken language, leading to an improvement in the quality of their
 speaking skills.

References

- Biber, D., Conrad, S., & Reppen, R. (1998). *Corpus linguistics: Investigating language structure and use*. Cambridge University Press.
- Collective. (2023). İngilis dili frazeologiyası müasir dilçilik müstəvisində. [Title translated as "English Phraseology in the Modern Linguistic Framework"].
- Conzet, J. (2001). Integrating collocation into reading and writing courses. In M. Lewis (Ed.), *Teaching collocation* (pp. 70–87). Language Teaching Publications.
- Halliday, M. A. K. (1978). Language as social semiotic: The social interpretation of language and meaning. Edward Arnold.
- Lewis, M. (1997). *Implementing the lexical approach: Putting theory into practice*. Language Teaching Publications.
- Mammadova, I. (2024). Understanding the Function of Past Participles in Complex Sentences. *Journal of Azerbaijan Language and Education Studies*, 1(1), 1-
 - 21. https://doi.org/10.69760/jales.2024.00100



- McCarthy, M., & Lewis, M. (2005). *Collocations in language teaching and learning*. Oxford University Press.
- Meara, P. (1992). Vocabulary acquisition: A neglected aspect of language learning. In P. J. Arnaud & H. Béjoint (Eds.), *Vocabulary and applied linguistics* (pp. 10–17). Macmillan.
- Nation, I. S. P. (2001). Learning vocabulary in another language. Cambridge University Press.
- Sadiqzade, Z. (2024). Fostering Emotional Intelligence in Language Learners. *Journal of Azerbaijan Language and Education Studies*, *I*(1), 67-76. https://doi.org/10.69760/jales.2024.00106
- Sinclair, J. (1991). Corpus, concordance, collocation. Oxford University Press.
- Tahmazova, G. (2023). Developing collocational competence in English language teaching. *Filologiya məsələləri*, (3), 194–200.